

Home > ARNAUT DANIEL > EDIZIONE > En cest sonet coind'e leri > Tradizione manoscritta > CANZONIERE D

CANZONIERE D

- letto 2925 volte

Riproduzione fotografica



- letto 3624 volte

Edizione diplomatica

 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.1D.jpg</p>	arnaut daniel. Encest sonet condeleri faç moz e capus edoli. Eseran uerai ecert. Qan naurai pasat la lima . Camo(r)s ma plane(m) daura. Mo(n) chanrai que delei traieu. Pres mante egouerna.
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.2D.jpg</p>	Ades melor et esmen car la gensor am et coli. Del mont seus dic enapert. Si eu fos del pet(ro) e(n)sima. Esitot ueutaill. lamors quins el cor mi(n)plo. Miten caut on plas iuerna.
 <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.3D.jpg</p>	Mil messa(n)gç naug en p(ro)feri. Enait lund(e) sera edoli qe deus men ton bon aseret. deleis hon nom ual esorima. Ecan remir sacrin saura. El cors gai efrecs nou. Mas lam que quim des luc(e)na.

 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.4D.jpg	<p>Tant lam d(e)cor et lan qeri. Qab trop uoler cug lam toli. Som ren p(er) trop amar p(er)t.</p> <p>Quel fin cors sobre stasima. Lo meu toz et non seis aura. Tant nai d(e)uers faiç renueu. Cobrador nai eta(i)una.</p>
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.5D.jpg	<p>Non uoill de roma lemperi. Ni co(n)m(en)fassa postoli. Qen leis no(n) aia reuert. Car simart lo cor em rima. Esil maltragtz no(n) restaura. abun baisar anz dan nou. Mi ausi esi en ferma.</p>
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.6D.jpg	<p>Ges p(er)maltrag qen soferi. De ben amar nom destoli. Sitot me ten endesert. p(er)lei fas lo son ela rima. pieg tragtz aman com q(ue) laura. Ca(n)c no(n) amet plus dun nou. Cel de mon clin ordierna.</p>
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.6tD.jpg	<p>Eusiu arnautz qamas. Echas la leure lo bu eu. Enadi co(n)tra siberna.</p>

- letto 4347 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

Versione stampabile version

[1] [Image not found](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.4D.pdf) [2] [Image not found](http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/8.4D.gif)

<p>arnaut daniel.</p> <p>Encest sonet condeleri faç moz e capus edoli. Eseran uerai ecert.</p> <p>Qan naurai pasat la lima . Camo(r)s ma plane(m) daura. Mo(n) chanrai que delei traieu. Pres mante egouerna.</p>	<p>En cest sonet cond e leri</p> <p>Faç moz e capus e doli</p> <p>E seran verai e cert</p> <p>Qan n'aurai pasat la lima</p> <p>C'amors m'aplan'e.m daura</p> <p>Mon chanrai que de lei traieu</p> <p>Pres mante e governa.</p>
<p>Ades melor et esmen car la gensor am et coli. Del mont seus dic enapert.</p> <p>Si eu fos del pet(ro) e(n)sima. Esitot ueutail.</p> <p>lamors quins el cor mi(n)plo. Miten caut on plas iuerna.</p>	<p>Ades melor et esmen</p> <p>Car la gensor am et coli</p> <p>Del mont seus dic en apert</p> <p>Sieu fos del pe tro en sima</p> <p>E sitot veuta.ill</p> <p>L'amors qu'ins el cor mi.n plo</p> <p>Mi ten caut on plas iverna.</p>

Mil messa(n)gç naug en p(ro)feri. Enait lund(e) sera edoli qe deus men ton bon aseret. deleis hon nom ual esorima. Ecan remir sacrin saura. El cors gai efreces nou. Mas lam que quim des luc(e)na.	Mil messangç n'aug en proferi E n'ait lun de sera e d'oli Qe deus m'en ton bon aseret De leis hon no.m val esorima E can remir sa crin saura E.l cors gai e freces nou Mas l'am que qui.m des lucerna.
Tant lam d(e)cor et lan qeri. Qab trop uoler cug lam toli. Som ren p(er) trop amar p(er)t. Quel fin cors sobre stasima. Lo meu toz et non seis aura. Tant nai d(e)uers faiç renueu. Cobrador nai eta(i)una.	Tant l'am de cor et la.n qeri Q'ab trop voler cug la.m toli S'om ren per trop amar pert Que.l fin cors sobre stasima Lo meu toz et non s'eisaura Tant n'ai de vers faiç renueu C'obrador n'ai e taverna.
Non uoill de roma lemperi. Ni co(n) m(en)fassa postoli. Qen leis no(n) aia reuert. Car simart lo cor em rima. Esil maltragtz no(n) restaura. abun baisar anz dan nou. Mi ausi esi en ferma.	Non voill de Roma l'emperi Ni c'om m'en fass'apostoli Q'en leis non aia revert D: Car si m'art lo cor e.m rima E si.l maltragtz no.m restaura Ab un baisar anz d'an nou Mi ausi e si enferma.
Ges p(er)maltrag qen soferi. De ben amar nom destoli. Sitot me ten endesert. p(er)lei fas lo son ela rima. pieg tragtz aman com q(ue) laura. Ca(n)c no(n) amet plus dun nou. Cel de mon clin ordierna.	Ges per maltrag q'en soferi De ben amar no.m destoli Sitot me ten en desert Per lei fas lo son e la rima Pieg tragtz aman c'om que laura C'anc non amet plus d'un nou Cel de Monclin Ordierna.
Eusiu arnautz qamas. Echas la leure lo bu eu. Enadi co(n)tra siberna.	Eu siu Arnautz q'amas E chas la levre lo bueu E nadi contra siberna.

- letto 2851 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-d-11>

Links:

- [1] <http://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=print/book/export/html/1656>
- [2] <http://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=printpdf/book/export/html/1656>